



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP

Ufficio federale di giustizia UFG
Ambito direzionale Diritto privato
Ufficio federale dello stato civile UFSC

Processo UFSC

n. 35.4 del 15 maggio 2010 (Stato: 1° maggio 2013)

**Perdita di un'attinenza comunale per svincolo o
acquisto di un'altra attinenza comunale**

Operazione Cittadinanza

Perdita attinenza comunale

Indice

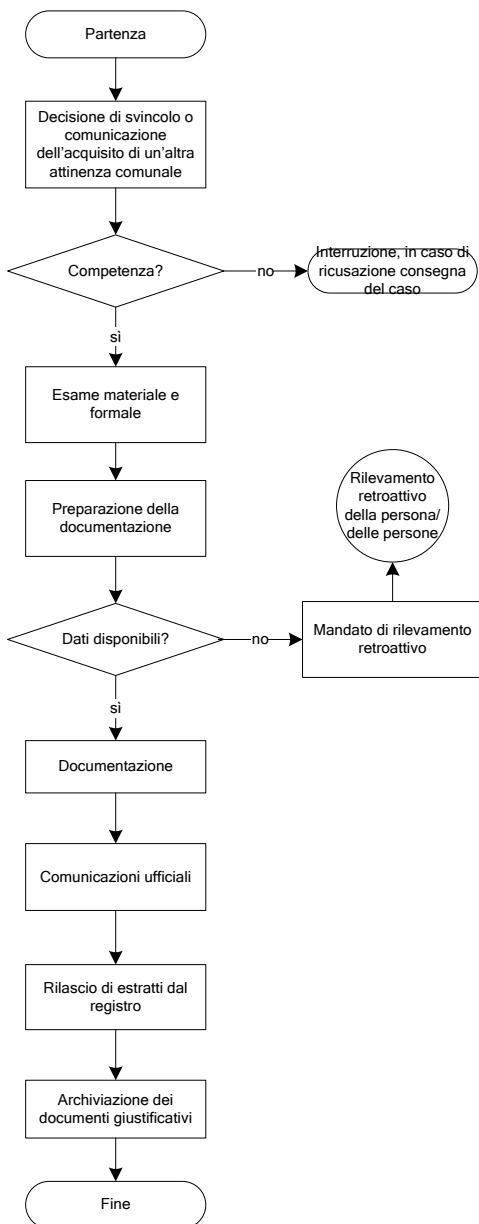
0	Visione sistematica	4
1	Documento giustificativo	5
1.1	Perdita a seguito di svincolo	5
1.2	Perdita a seguito di acquisizione di un'altra attinenza comunale	5
2	Competenza	5
2.1	Competenza per territorio	5
2.2	Competenza per materia	5
2.3	Ricusaione	6
3	Esame	6
3.1	Comunicazione	6
3.2	Svincolo	6
3.3	Perdita per legge a seguito dell'acquisizione di un'altra attinenza	6
3.3.1	Condizioni	7
3.3.2	Validità giuridica	7
3.4	Rettificazione	7
4	Preparazione della documentazione	7
5	Documentazione	8
5.1	Dati non disponibili	8
5.2	Dati disponibili	8
6	Comunicazioni ufficiali	8
7	Rilascio di estratti del registro	8
7.1	Certificato di famiglia	8
7.2	Prova della cittadinanza per cittadini svizzeri	9
7.3	Atto d'origine	9
8	Archiviazione dei documenti giustificativi	9
8.1	Comunicazione	9
8.2	Corrispondenza	9

Tabella delle modifiche

Modifica dal 1° gennaio 2011	NUOVO
Tutto il processo	Adeguamento degli articoli alla nuova revisionata OSC in vigore dall'01.01.2011.
Numero 6	Precisazione dei dati.

Modifica dal 1° maggio 2013	NUOVO
Numero 6	Precisazione dei dati.

0 Visione sistemica



1 Documento giustificativo

- 1.1 Perdita a seguito di svincolo
- 1.2 Perdita a seguito di acquisizione di un'altra attinenza comunale

2 Competenza

- 2.1 Competenza per territorio
- 2.2 Competenza per materia
- 2.3 Ricsuzione

3 Esame

- 3.1 Comunicazione
- 3.2 Svincolo
- 3.3 Perdita per legge a seguito di acquisizione di un'altra attinenza
 - 3.3.1 Condizioni
 - 3.3.2 Validità giuridica
 - 3.4 Rettificazione

4 Preparazione della documentazione

5 Documentazione

- 5.1 Dati non disponibili
- 5.2 Dati disponibili

6 Comunicazioni ufficiali

7 Rilascio di estratti dal registro

- 7.1 Certificato di famiglia
- 7.2 Prova della cittadinanza per cittadini svizzeri
- 7.3 Atto d'origine

8 Archiviazione dei documenti giustificativi

- 8.1 Comunicazione
- 8.2 Corrispondenza

1 Documento giustificativo

1.1 Perdita a seguito di svincolo

Vi è una comunicazione ufficiale che attesta lo svincolo di una persona da una delle sue attinenze comunali (art. 41 lett. a OSC).

La persona che possiede soltanto un'attinenza comunale non può essere svincolata senza perdere la cittadinanza svizzera (cfr. Processo 35.2 Perdita della cittadinanza svizzera per svincolo o revoca e Processo 35.6 Perdita della cittadinanza svizzera per annullamento della naturalizzazione).

1.2 Perdita a seguito di acquisizione di un'altra attinenza comunale

Vi è la comunicazione ufficiale dello stato civile (modulo 6.9.1) che attesta che il cittadino svizzero in questione ha acquisito un'ulteriore attinenza comunale (cfr. Processo 35.3 Acquisto di un'attinenza comunale supplementare; n. 6).

Tale comunicazione è trattata secondo le disposizioni del diritto cantonale; in assenza di corrispondenti disposizioni o direttive la perdita dell'attinenza comunale non ha luogo e la comunicazione non viene evasa.

2 Competenza

2.1 Competenza per territorio

La competenza per la documentazione è retta, nell'ambito del diritto federale, dall'organizzazione giudiziaria cantonale (art. 43 cpv. 1; art. 2 cpv. 2 lett. b o cpv. 3 OSC).

In mancanza di un disciplinamento cantonale, la documentazione dello svincolo o della perdita dell'attinenza comunale compete all'ufficio dello stato civile dell'ex **luogo di attinenza** della persona in questione (art. 2 cpv. 3 OSC).

2.2 Competenza per materia

La cittadinanza svizzera è strutturata a **tre livelli**. La base è costituita dall'attinenza comunale attraverso la quale vengono assegnate la cittadinanza cantonale e quella svizzera. Una persona può possedere più attinenze comunali e, se i comuni si trovano in Cantoni diversi, più cittadinanze cantonali.

Un cittadino svizzero possiede obbligatoriamente almeno un'attinenza comunale e la corrispondente cittadinanza cantonale. L'acquisizione e la perdita della cittadinanza svizzera sono pertanto disciplinate dal diritto federale (LCit).

Lo svincolo da un'**ulteriore** attinenza comunale e dalla cittadinanza cantonale (se si tratta dell'unica attinenza comunale del corrispondente Cantone) o la perdita per legge a seguito dell'acquisizione di una naturalizzazione sono per contro retti dal **diritto cantonale**.

2.3 Ricusazione

Per la documentazione della perdita dell'attinenza comunale, le collaboratrici e i collaboratori dell'ufficio dello stato civile sono tenuti a rispettare l'**obbligo di ricusazione** (cfr. art. 89 cpv. 3 OSC).

3 Esame

3.1 Comunicazione

Va firmato l'originale della comunicazione ufficiale riguardante lo svincolo da un'ulteriore attinenza comunale (decisione, estratto del verbale dell'autorità competente, decreto) oppure va certificato che la rispettiva copia sia conforme al documento originale. Le comunicazioni non conformi al regolamento vanno respinte, poiché non soddisfano i requisiti giuridici di un documento giustificativo atto alla documentazione (art. 43 cpv. 6 OSC).

3.2 Svincolo

La persona che possiede più attinenze comunali può chiedere lo svincolo da una di queste attinenze. La richiesta è autorizzata conformemente al diritto cantonale se le condizioni sono soddisfatte. Dalla comunicazione dovranno risultare l'autorità competente per lo svincolo secondo il diritto cantonale e la data in cui lo svincolo ha acquisito validità giuridica.

Un'eventuale **dichiarazione di rinuncia** va trattata dall'autorità competente conformemente alle disposizioni del diritto cantonale e può costituire la base per l'avvio di una procedura di svincolo.

3.3 Perdita per legge a seguito dell'acquisizione di un'altra attinenza

L'eventuale perdita della precedente attinenza comunale a seguito dell'acquisto di un'altra attinenza comunale è retta dalle disposizioni del diritto cantonale e può avvenire per legge. Di norma la perdita per legge può essere evitata presentando per tempo una dichiarazione di mantenimento.

3.3.1 Condizioni

Il diritto cantonale può prevedere una procedura basata sulla ricezione di una **dichiarazione di rinuncia**.

Se previsto dal diritto cantonale, in assenza di una dichiarazione di rinuncia alla persona va segnalata la possibilità di richiedere il mantenimento entro un determinato termine; in questo caso la perdita dell'attinenza comunale acquisisce validità giuridica soltanto dopo la scadenza del termine per la presentazione di una **dichiarazione di mantenimento**.

Non è ammesso bloccare i dati prima della scadenza **del termine**. Essi devono essere disponibili per la documentazione di eventi di stato civile (p. es. riconoscimento di un figlio, morte della persona in questione, cfr. anche n. 3.4).

3.3.2 Validità giuridica

Lo svincolo dall'attinenza comunale acquisisce validità giuridica il giorno designato dalla competente autorità secondo il diritto cantonale.

La perdita dell'attinenza comunale a seguito dell'acquisizione di un'altra attinenza comunale acquista validità giuridica **retroattivamente** al giorno dell'acquisto della nuova attinenza. Per la documentazione occorre eventualmente attendere che sia scaduto il termine per la presentazione di una dichiarazione di mantenimento.

3.4 Rettificazione

Occorre verificare se nel periodo successivo alla perdita dell'attinenza comunale sono stati documentati eventi o fatti di stato civile (p. es. nascita o riconoscimento di un figlio, morte).

In caso affermativo, il competente ufficio dello stato civile deve rettificare i dati con la collaborazione dell'autorità di vigilanza.

4 Preparazione della documentazione

In base alle informazioni disponibili occorre verificare se dopo la perdita dell'attinenza comunale sono stati documentati eventi o fatti di stato civile riguardanti la persona in questione che hanno comportato conseguenze sulla cittadinanza di suoi familiari.

5 Documentazione

5.1 Dati non disponibili

Se i dati della persona in questione non sono disponibili nel sistema, va avviato il rilevamento retroattivo (cfr. processo 30.1 Rilevamento retroattivo).

5.2 Dati disponibili

Non appena l'eventuale rettifica del registro è stata effettuata, la perdita dell'attinenza comunale va documentata con effetto al giorno di acquisto della validità giuridica.

Se la perdita dell'attinenza comunale richiede una **rettifica** degli eventi di stato civile documentati dopo la perdita (p. es. nascita, riconoscimento, morte; cfr. n. 3.4), tali eventi vanno cancellati in collaborazione con l'autorità di vigilanza e **documentati nuovamente**.

6 Comunicazioni ufficiali

La trasmissione dei dati

- all'autorità comunale del luogo di domicilio o di soggiorno dell'interessato (art. 49 cpv. 1 lett. b OSC) e
- agli organi dell'AVS (art. 53 cpv. 1 OSC)

avviene automaticamente e in forma elettronica o, in assenza di allacciamento del Comune interessato, in forma cartacea (art. 49 cpv. 3 o 99b OSC).

A seconda del caso seguono altre comunicazioni

- all'ufficio dello stato civile di un altro comune di origine dell'interessato (art. 49a cpv. 2 lett. b OSC).

Le altre comunicazioni ufficiali necessitano di una base giuridica cantonale (art. 56 OSC).

7 Rilascio di estratti del registro

7.1 Certificato di famiglia

Se l'attinenza è persa durante il matrimonio, il certificato che non è più valido va restituito all'ufficio dello stato civile di uno dei luoghi di attinenza, che lo sostituisce gratuitamente (modulo 7.4).

7.2 Prova della cittadinanza per cittadini svizzeri

Su richiesta, è possibile rilasciare una Prova della cittadinanza per cittadini svizzeri (modulo 7.9).

7.3 Atto d'origine

Il comune del luogo di domicilio o di dimora della persona in questione può richiedere il deposito di un atto d'origine (modulo 7.7). Il nuovo atto d'origine può essere richiesto, a scelta, all'ufficio dello stato civile di uno dei luoghi di attinenza ancora esistenti.

8 Archiviazione dei documenti giustificativi

8.1 Comunicazione

La comunicazione ufficiale riguardante lo svincolo dall'attinenza comunale o la perdita a seguito dell'acquisizione di un'altra attinenza comunale va conservata quale documento giustificativo per la documentazione elettronica.

8.2 Corrispondenza

La corrispondenza a carattere probatorio riguardante il mantenimento della precedente attinenza comunale e un'eventuale dichiarazione concernente il suo mantenimento va conservata.